

合并及母公司资产负债表

2013年12月31日(除特别注明外,金额单位均为百万元人民币)

		中国银行集团		中国银行	
	注释	2013年 12月31日	2012年 12月31日	2013年 12月31日	2012年 12月31日
资产					
现金及存放中央银行款项	七、1	2,114,340	2,006,772	1,988,994	1,925,443
存放同业款项	七、2	620,245	703,099	572,852	679,512
贵金属		193,208	150,534	189,162	145,174
拆出资金	七、3	402,001	349,251	401,238	338,525
交易性金融资产	七、4	75,200	71,590	33,314	29,654
衍生金融资产	七、5	40,823	40,188	22,971	15,939
买入返售金融资产	七、6	358,048	98,048	356,278	96,958
应收利息	七、7	62,820	54,188	57,194	49,288
发放贷款和垫款	七、8	7,439,742	6,710,040	6,628,759	5,990,570
可供出售金融资产	七、9	701,196	686,400	356,620	307,010
持有至到期投资	七、10	1,210,531	1,183,080	1,188,878	1,163,416
应收款项债券投资	七、11	269,543	269,454	261,607	261,262
长期股权投资	七、12	13,368	12,382	89,283	87,329
投资性房地产	七、13	20,271	17,142	1,923	1,474
固定资产	七、14	158,968	150,324	83,961	81,223
无形资产	七、15	12,819	12,358	11,847	11,369
商誉	七、16	1,982	1,796	-	-
递延所得税资产	七、30	22,928	21,292	23,687	22,084
其他资产	七、17	156,266	142,677	31,055	35,890
资产总计		13,874,299	12,680,615	12,299,623	11,242,120

后附会计报表注释为本会计报表的组成部分。

合并及母公司资产负债表(续)

2013年12月31日(除特别注明外,金额单位均为百万元人民币)

	注释	中国银行集团		中国银行	
		2013年 12月31日	2012年 12月31日	2013年 12月31日	2012年 12月31日
负债					
向中央银行借款	七、19	200,939	130,022	164,561	118,262
同业及其他金融机构存放款项	七、20	1,551,624	1,553,192	1,500,816	1,516,858
拆入资金	七、21	267,905	243,543	293,045	243,727
交易性金融负债	七、22	7,681	14,061	-	-
衍生金融负债	七、5	36,212	32,457	23,530	16,382
卖出回购金融资产款	七、23	71,360	69,461	68,989	69,389
吸收存款	七、24	10,097,786	9,173,995	8,947,521	8,111,074
应付职工薪酬	七、25	29,744	28,833	27,710	26,854
应交税费	七、26	40,031	34,994	36,773	32,900
应付利息	七、27	132,052	107,486	129,872	105,450
预计负债	七、28	2,139	2,091	1,859	1,777
应付债券	七、29	224,704	199,133	191,483	178,438
递延所得税负债	七、30	3,385	3,838	142	186
其他负债	七、31	247,260	225,967	47,362	47,419
负债合计		12,912,822	11,819,073	11,433,663	10,468,716
所有者权益					
股本	七、33.1	279,365	279,147	279,365	279,147
资本公积	七、33.1	117,773	122,727	110,806	114,770
减:库存股	七、33.2	(28)	(15)	-	-
盈余公积	七、34.1	80,225	65,362	78,219	63,562
一般风险准备	七、34.2	144,450	131,909	138,425	126,663
未分配利润		323,673	242,899	262,344	191,079
外币报表折算差额		(21,542)	(17,352)	(3,199)	(1,817)
归属于母公司所有者权益合计		923,916	824,677	865,960	773,404
少数股东权益	七、35	37,561	36,865	-	-
所有者权益合计		961,477	861,542	865,960	773,404
负债和所有者权益总计		13,874,299	12,680,615	12,299,623	11,242,120

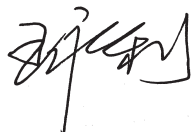
后附会计报表注释为本会计报表的组成部分。



田国立
法定代表人、董事长



陈四清
行长



王永利
主管财会工作副行长



肖伟
财务管理部总经理